



DÉCLARATION DES PERFORMANCES

Suivant le règlement (EU) N° 305/2011

N° 091 - RPC – 01/07/2013

Declaration of performance according to Regulation (EU) No 305/2011

No. 091-CPR-2013/07/01

1. Code d'identification unique du produit type: Insert à combustibles solides sans production d'eau chaude EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007

Unique identification code of the product-type: Inset appliance fired by solid fuels without hot water supply EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4: Insert FUJI 026

Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4): Insets appliances FUJI 026

3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: Chauffage des locaux dans les bâtiments résidentiels sans production d'eau chaude

Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer: space heating in residential buildings without hot water

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:

Marque commerciale : ARTENSE / Fabricant : CSD ZI de Lhérat – 63310 RANDAN – 04 70 56 16 00

Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant Article 11(5):

Trade mark : ARTENSE / Manufacturer : CSD ZI de Lhérat – 63310 RANDAN – +33 4 70 56 16 00

5. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: Système 3 et système 4 s'il y a des composants électriques tels que ventilateur de convection par exemple

System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V: System 3 and system 4 if there are electrical components

6. Le laboratoire notifié RRF enregistré sous le numéro 1625 a effectué les tests pour la détermination des performances déclarées, sur la base de l'essai de type selon le système 3 et a délivré, le rapport d'essais N° ITT 17 4682

The notified laboratory RRF, N° 1625 performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report N° ITT 17 4682

7. PERFORMANCES DÉCLARÉES / DECLARED PERFORMANCE

Spécifications techniques harmonisées : Harmonized technical specification :	EN 13229 :2001 / A2 : 2004 / AC : 2007	
Caractéristiques essentielles Essential characteristics	Performances performances	
SÉCURITÉ INCENDIE / FIRE SAFETY	Réaction au feu / Reaction to fire	A1
	Distance aux matériaux combustibles Distance to combustible materials	Distances minimum, 7 cm dont 3 cm d'isolant de résistance thermique minimum 0,7 m ² .K/W à 50°C (ou de 0,4 m ² .K/W à 200°C), ayant un classement A1 ou au moins M0 ou A2-s1, d0 entre le fond de l'appareil et le mur d'adossement. Distance minimum entre la face vitrée de l'appareil et tout objet combustible : 120 cm Minimum distances, 7 cm with 3 cm insulation minimum thermal resistance 0.7 m ² . K / W at 50 ° C (or 0.4 m ² . K / W at 200 ° C), with a classification A1 or least M0 or A2-s1, d0 between the bottom and the sides of the unit and the adjoining wall. Minimum distance between the front face of the unit and any combustible objects: 120 cm
	Risque de chute de braises Risk of burning fuel falling out	Conforme Pass
Émission des produits de combustion Emission of combustion products	CO (13% O2) : 0.10% NOx (13% O2): 83mg/Nm3	
Température de surface Surface temperature	Conforme Pass	
Emission de poussières Dust emission	PM (13% O2): 26mg/Nm3	
Aptitude au nettoyage Cleanability	Conforme Pass	
Pression maximale de service Maximum water operating pressure	NPD	
Température de fumée à la puissance nominale Flue gas temperature at nominal heat output	264°C	
Résistance mécanique (pour porter un conduit de fumée) Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Conforme Pass	
PUISSANCE THERMIQUE / THERMAL OUTPUT		
Puissance thermique nominale Nominal heat output	10 kW	
Puissance thermique utile émise dans la pièce Room heating output	10 kW	
Puissance thermique utile sur l'eau du bouilleur Water heating output	NPD	
Rendement énergétique Energy efficiency	80%	

8. les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par:
Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Kévin PRAS
Responsable Produits / Product manager
Randan 05 Mars 2021